

Dodatok č. 1 k poistnej zmluve č. 800 402 5869

Poistovateľ

ČSOB Poistovňa, a.s.
Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK7020000218
Zapísaná v OR SR Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vl. č. 444/B
Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava
Infolinka: 0850 111 303
zastúpený: Ing. Natália Tomčová, vzťahový manažér senior - SME, Divízia externej distribúcie poistovne
Mgr. Veronika Grecová, vzťahový manažér - SME, Divízia externej distribúcie poistovne

Poistník

Mesto Lipany
Krivianska 1, 082 71 Lipany, Slovenská republika
IČO: 00 327 379, IČ DPH: SK2020711572
Zapísané v Registri organizácií Štatistického úradu SR
Číslo účtu: SK80 0200 0000 0000 0272 8572
zastúpený: Ing. Vladimír Jánošík, primátor mesta

Poistený

zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve
(ďalej len "dodatok"), ktorý spolu s poistnou zmlúvou č. 800 402 5869 tvorí neoddeliteľný celok.

Časť I ÚVODNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Účinnosť zmluvy	od 01.01.2024 00:00 h. do 31.12.2025 24:00 h.
Článok 2 Účinnosť dodatku	od 28.02.2024 00:00 h.
Článok 3 Správca zmluvy	Mgr. Veronika Grecová tel. č. 0902 970 389, e-mail: vergrecova@csob.sk
Článok 4 Predmet dodatku	Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa: a) zaraďujú do poistenia projekty: - Obnova mestskej knižnice, - Revitalizácia medziblokových priestorov ĽS - NSM, časť "A", - Revitalizácia medziblokových priestorov ĽS - Pod kopaninou, časť "B", b) na základe písm. a) mení/ dopĺňa: - Časť II, Druh poistenia 1, čl. 2 a 3, - Časť II, Druh poistenia 2, čl. 2 a 3, - Časť II, Druh poistenia 4, čl. 2, - Príloha č. 7 (Zoznam IKT techniky (projekt "obnova mestskej knižnice")) c) mení Časť III (POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO).

BW

Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

Znenie poistnej zmluvy v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne.

Časť II OBSAH ZMLUVY

Predmet poistenia je určený v článku 2 príslušného druhu poistenia tejto zmluvy a to vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach vo výške zodpovedajúcej predmetu poistenia.

Poistné plnenie v prípade spoločných častí a spoločných zariadení predmetu poistenia poskytne poisťovateľ vo výške zodpovedajúcej nákladom skutočne vynaloženým poisteným, najviac však vo výške zodpovedajúcej spoluvlastníckemu podielu na spoločných častiach predmetu poistenia v pomere k celkovým vynaloženým nákladom.

Druh poistenia 1 Poistenie majetku – Živelné poistenie

Článok 1 Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2022 (ďalej len „VPP PMA 2022“),
- Osobitné poistné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2022 (ďalej len „OPP ZVL 2022“).

Článok 2 Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	vlastné budovy špecifikované v prílohe č. 1	33 801 114,41	s	nová hodnota
2	vlastné budovy špecifikované v prílohe č. 2 – Priemyselný park	2 350 996,94	s	nová hodnota
3	vlastné vedľajšie stavby špecifikované v prílohe č. 3	7 811 590,24	s	nová hodnota
4	vlastné výrobné a prevádzkové zariadenia špecifikované v prílohe č. 4	1 733 559,62	s	nová hodnota
5	cudzie výrobné a prevádzkové zariadenia špecifikované v prílohe č. 5	25 689,96	s	nová hodnota
6	súbor vlastných zásob	3 500,00	s	nová hodnota
7	súbor vlastných a cudzích výrobných a prevádzkových zariadení, okrem zariadení v prílohách č. 4 a 5	1 378 622,00	s	časová hodnota
8	výber vlastných vecí umeleckej hodnoty – zbierky obrazov špecifikované v prílohe č. 6	270 082,52	s	nová hodnota
9	náklady vynaložené v súvislosti so živelnou poistnou udalosťou	100 000,00	s	prvé riziko
10	náklady na odstránenie vody, médií a vysušovanie po vodovodnej škode	20 000,00	s	prvé riziko
11	projekt "obnova mestskej knižnice"	107 268,88	s	nová hodnota
12	projekt "Revitalizácia medziblokových priestorov L'S - NSM, časť "A"	474 600,32	s	nová hodnota
13	projekt "Revitalizácia medziblokových priestorov L'S - Pod kopaninou, časť "B"	170 168,28	s	nová hodnota
Poistná suma spolu:		48 247 193,17		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3 Miesto poistenia

1. katastrálne územie mesta Lipany podľa bližšej špecifikácie v účtovnej evidencii poisteného, resp. bližšie špecifikované v príslušnej prílohe predmetu poistenia
2. Mestský úrad, Krivianska 557/1, 082 71 Lipany – pre predmet poistenia pod p. č. 11
3. Nám. Sv. Martina - KNC č. 1012/36, 1012/39, 1012/45, 1012/50, 1012/53, 1012/37, 1012/38, 1012/48, 1012/52, 1012/49, k. ú. Lipany – pre predmet poistenia pod p. č. 12
4. Pod kopaninou - KN C č. 1052/44, 1052/49, 1052/45, 1052/46, 1052/47, 1052,48, k. ú. Lipany – pre predmet poistenia pod p. č. 13

**Článok 4
Poistené riziká**

Živelné poistenie (v zmysle čl. 2 OPP ZVL 2022)

**Článok 5
Dojednané klauzuly**PMA 001_2022 Poistenie vecí umiestnených na voľnom priestranstve - víchrica, krupobitie
PMA 008_2022 Poistenie nákladov na obnovu dát a záznamov nosičov**Článok 6
Spoluúčasť**

1. Pre povodeň, záplavu, víchricu – škody nad 50 000,00 Eur. 5%
2. Ostatné škody : 1 000,00 Eur

**Článok 7
Limity poistného plnenia**

1. Pre poistné riziko víchrica podľa čl. 2 ods 5 písm. a) OPP ZVL 2022 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
2. Pre poistné riziko povodeň a záplava podľa čl. 2 ods 3 OPP ZVL 2022 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 % z *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur
3. Pre poistné riziká podľa čl. 2 ods. 4. a ods 5. písm. b) – m) OPP ZVL 2022 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poistnej sumy spolu* uvedenej v článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur
4. Pre poistenie podľa klauzuly PMA 001_2022 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 000,00 Eur.
5. Pre poistenie podľa klauzuly PMA 008_2022 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 000,00 Eur.

**Článok 8
Osobitné dojednania**

1. Dojednáva sa, že poistenie spevnených plôch, komunikácií, nádvori, parkov, spevnení brehov, revitalizácie, atď. sa nevzťahuje na škody spôsobené:
 - a) nedostatočným zhutnením podkladovej vrstvy,
 - b) neodborným a/alebo nekvalitným vykonaním stavebných prác počas výstavby, rekonštrukcie, resp vyhotovenia poistených vecí,
 - c) mrazom, resp. zamrznutím vody v prasklinách, medzerách, atď.,
 - d) prirodzeným opotrebovaním, nadmerným preťaženímĎalej sa poistenie nevzťahuje na zväčšenie rozsahu následkov poistnej udalosti spôsobené niektorým z uvedených písmen a) – d).
Toto ustanovenie sa vzťahuje na predmety poistenia uvedené pod p. č. 3 a iné, pokiaľ tvoria súčasť súboru alebo výber podľa zmluvy (napr. verejné osvetlenie, revitalizácia, komunikácie, spevnené plochy, ihriská, parkoviská, atď.).

Druh poistenia 2

Poistenie majetku – Poistenie pre prípad odcudzenia

**Článok 1
Poistné podmienky**

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2022 (ďalej len „VPP PMA 2022“),
- Osobitné poistné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2022 (ďalej len „OPP ODV 2022“),
- Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB 2022 (ďalej len „ZD ZAB 2022“).

**Článok 2
Predmet poistenia,
poistná suma**

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	stavebné súčasti vlastných budov špecifikovaných v prílohe č. 1 a 2	6 640,00	s	prvé riziko
2	súbor vlastných a cudzích výrobných a prevádzkových zariadení, okrem zaradení v prílohách č. 4 a 5	1 378 622,00	s	časová hodnota
3	výber vlastných vecí umeleckej hodnoty – zbierky obrazov špecifikované v prílohe č. 6	270 082,52	s	nová hodnota
4	cudzí výrobné a prevádzkové zariadenia špecifikované v prílohe č. 5	25 689,96	s	nová hodnota
5	vlastné výrobné a prevádzkové zariadenia špecifikované v prílohe č. 4, okrem p.č. 12-17	1 325 145,41	s	nová hodnota
6	vlastné vedľajšie stavby špecifikované v prílohe č. 3 pod p.č. 24 a 35	46 356,77	s	nová hodnota
7	vlastné peniaze, ceniny a cennosti	3 320,00	s	prvé riziko
8	projekt "obnova mestskej knižnice"	107 268,88	s	nová hodnota
9	projekt "Revitalizácia medziblokových priestorov I.S - NSM, časť "A"	474 600,32	s	nová hodnota

10	projekt "Revitalizácia medziblokových priestorov ĽS - Pod kopaninou, časť "B"	170 168,28	s	nová hodnota
Poistná suma spolu:		3 807 894,14		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

- katastrálne územie mesta Lipany podľa bližšej špecifikácie v účtovnej evidencii poisteného, resp. bližšie špecifikované v príslušnej prílohe predmetu poistenia
- Mestský úrad, Krivianska 557/1, 082 71 Lipany – pre predmet poistenia pod p. č. 8
- Nám. Sv. Martina - KNC č. 1012/36, 1012/39, 1012/45, 1012/50, 1012/53, 1012/37, 1012/38, 1012/48, 1012/52, 1012/49, k. ú. Lipany – pre predmet poistenia pod p. č. 9
- Pod kopaninou - KN C č. 1052/44, 1052/49, 1052/45, 1052/46, 1052/47, 1052,48, k. ú. Lipany – pre predmet poistenia pod p. č. 10

Článok 4
Poistené riziká

Krádež víamaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle čl. 2 ods. 1. a 2 OPP ODV 2022)

Článok 5
Dojednané klauzuly

PMA 011_2022 Vonkajší vandalizmus

Článok 6
Spoluúčasť

200,00 Eur

Článok 7
Limity poistného plnenia

- Pre poistenie podľa klauzuly PMA 011_2022 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 6 640,00 Eur.
- Pre poistenie podľa druhu poistenia 2 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 50 000,00 Eur.

Článok 8
Osobitné dojednania

- Pre predmet poistenia „Kontajnery v stojiskách“, uvedený v prílohe č. 4 pod p.č. 11, sa dojednáva, že poistenie podľa tohto druhu poistenia 2 sa vzťahuje iba na kontajnery nachádzajúce sa v stojisku, ktoré je pevne oplotené a vstupná brána oplotenia je uzamknutá minimálne visiaticim zámkom.
- Pre poistenie nádob na BIO odpad do domácností, uvedené v prílohe č. 4 pod p.č. 21, sa pre prípad od cudzenia dojednáva, že poistenie sa vzťahuje iba na nádoby nachádzajúce sa na oplotenom pozemku.

Druh poistenia 3
Poistenie majetku – Poistenie skla

Článok 1
Poistné podmienky

- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2022 (ďalej len „VPP PMA 2022“),
 - Osobitné poistné podmienky pre poistenie skla OPP SKL 2022 (ďalej len „OPP SKL 2022“).

Článok 2
Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	súbor vsadených alebo osadených skiel, vrátane nalepených snímačov zabezpečovacích zariadení, nalepených fólií, nápisov, malieb alebo inej výzdoby na poistenom skle, firemné štíty, svetelné neónové reklamy a nápisy (budovy podľa prílohy č. 1 a 2)	10 000,00	s	prvé riziko
Poistná suma spolu:		10 000,00		

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

katastrálne územie mesta Lipany podľa bližšej špecifikácie v účtovnej evidencii poisteného, resp. bližšie špecifikované v príslušnej prílohe predmetu poistenia

Článok 4
Spoluúčasť

100,00 Eur

BWB

Druh poistenia 4
Poistenie strojnych a elektronickych zariadeni

Článok 1
Poistné podmienky | Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
 - Všeobecné poistné podmienky pre poistenie strojov a elektronických zariadení VPP SEZ 2022 (ďalej len „VPP SEZ 2022“)

Článok 2
Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH
1	server HP ProLiant ML 110+OEM Win 2008	3 970,80	s
2	cudzíe výrobné a prevádzkové zariadenia špecifikované v prílohe č. 5	25 689,96	s
3	vlastné výrobné a prevádzkové zariadenia špecifikované v prílohe č. 4 pod p.č. 6-10, 14-17, 26-30	855 630,42	s
4	parkovací automat STRADA PAL s príslušenstvom - p.č. 35 v prílohe č. 3	8 280,00	s
5	projekt "obnova mestskej knižnice" (výber IKT zariadení v zmysle prílohy č. 7)	8 130,00	s
Poistná suma spolu:		901 701,18	

* p.č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia | katastrálne územie mesta Lipany podľa bližšej špecifikácie v účtovnej evidencii poisteného, resp. bližšie špecifikované v príslušnej prílohe predmetu poistenia

Článok 4
Poistené riziká | Poistenie strojov a elektronických zariadení proti všetkým rizikám (v zmysle čl. 2. VPP SEZ 2022)

Článok 5
Spoluúčasť | 5 %, min 200,00 Eur

Časť III
POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO

Článok 1
Poistné za jednotlivé druhy poistenia | Poistné podľa § 796 OZ je bežné.
 Ročné poistné vrátane dane z poistenia za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z:

Druh poistenia	Poistné v Eur
1. Živelné poistenie	12 913,75
2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	5 791,22
3. Poistenie skla	303,13
4. Poistenie strojov a elektronických zariadení	1 932,56
Spolu:	20 940,66

Článok 2
Obchodná zľava, poistné po zľave | Obchodná zľava: **40,00%**
 Ročné poistné vrátane dane z poistenia po obchodnej zľave v Eur **12 564,40**
 Daň z poistenia v Eur: **930,70**
 Ročné poistné bez dane z poistenia v Eur **11 633,70**

Článok 3
Frekvencia platenia poistného, splatnosť poistného | Doplatok poistného za tento dodatok vo výške **247,61 Eur** je splatný najneskôr do **14 dní** odo dňa uzatvorenia tohto dodatku

Celkové poistné vrátane dane z poistenia za dobu poistenia od 01.01.2024 do 31.12.2025 je: **24 700,09 Eur**
 Rekapitulácia platieb poistného za dobu poistenia.

Číslo splátky poistného	Splátka poistného (k úhrade)	Splatnosť splátky poistného
1.	2 464,78 Eur	01.01.2024
doplatok za dodatok č. 1	247,61 Eur	do 14 dní odo dňa uzatvorenia dodatku
2.	3 141,10 Eur	01.04.2024
3.	3 141,10 Eur	01.07.2024
4.	3 141,10 Eur	01.10.2024

5	3 141,10 Eur	01.01.2025
6	3 141,10 Eur	01.04.2025
7.	3 141,10 Eur	01.07.2025
8.	3 141,10 Eur	01.10.2025

Článok 4
Úhrada poistného

Poistné poukáže poisťník príkazom k úhrade na účet poisťovateľa číslo: **SK39 7500 0000 0002 5501 5933**
variabilný symbol: **8004025869** (číslo zmluvy)

Časť IV
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 1
Prehlásenia

- Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.
- Poisťník/poistený prehlasuje, že:
 - sa oboznámil s obsahom zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poistnými podmienkami a zmluvnými dojednaniami prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,
 - všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poisťovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednávaneho poistenia vykonáva poisťovateľ ocenenie poistovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
 - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poisťovateľa plniť,
 - mu bol pred uzatvorením poistnej zmluvy predložený informačný dokument o poistnom produkte v zmysle platného zákona o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve.
- Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poisťník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.
- Poisťník prehlasuje, že je nie je osobou s osobitným vzťahom k poisťovní. V prípade kladnej odpovede je vzťah:.....
Poisťník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovní je pravdivé. Berie na vedomie, že v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve neplatná.

Článok 2
Zmena a platnosť ustanovení zmluvy

- Po vzájomnej dohode zmluvných strán je možné zmenu ustanovení tejto zmluvy a zmenu rozsahu poistenia upraviť formou číslovaného písomného dodatku k zmluve.
- Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac približuje účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.
- Ostatné ustanovenia poistnej zmluvy vrátane príloh, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.

Článok 3
Lehota na doručenie zmluvy

V prípade nedoručenia dodatku k zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k zmluve je príslušný dodatok k zmluve považovaný za neplatný.

Článok 4
Prílohy k zmluve

- Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1 – Zoznam poistených budov,
 - Príloha č. 2 – Zoznam poistených budov – Priemyselný park,
 - Príloha č. 3 – Zoznam poistených vedľajších stavieb,
 - Príloha č. 4 – Zoznam vlastných výrobných a prevádzkových zariadení,
 - Príloha č. 5 – Zoznam cudzích výrobných a prevádzkových zariadení,
 - Príloha č. 6 – Zoznam umeleckých diel, zbierka obrazov,
 - Príloha č. 7 – Zoznam IKT techniky (projekt "obnova mestskej knižnice")

B. B.

Článok 5
Počet strán
a vyhotovení

Tento dodatok obsahuje 7 strán, prílohu č. 7 a je vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých poisťnik obdrží jedno, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ jedno vyhotovenie.

Článok 6
Hlásenie škodovej
udalosti

Vznik škodovej udalosti je poisťnik povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poisťnými podmienkami poisťovateľa na Call centrum likvidácie, tel. 0850 311 312.

Lipany, 27.02.2024

Poprad, 27.02.2024

1816

Príloha č. 7 k poisťnej zmluve č. 800 402 5869

Zoznam IKT techniky (projekt "obnova mestskej knižnice")

tab. 1 Zoznam vecí

P.č.	Umelacké dielo	Miesto poisťenia	Počet ks	Jednotková cena	Poisťná suma
1	NB 2233 - Notebook Lenovo Legion 5	Mestský úrad, Krivánska 557/1, 082 71 Lipany	1	1 404,00 €	1 404,00 €
2	POC454 - Počítač Acer AIO 27"		3	1 410,00 €	4 230,00 €
3	SP 325 - Projektor Epson EB-720 3LCD		1	1 668,00 €	1 668,00 €
4	INT 30 - Interaktívna tabuľa ActivBoard Touch 78		1	828,00 €	828,00 €
Nápočítaná poisťná suma:					8 130,00 €

Príloha č. 7 k poisťnej zmluve č 800 402 5869

Zoznam IKT techniky (projekt "obnova.mestskej knižnice")

Tab. 1 Zoznam vecí

P.č.	Umelecke dielo	Miesto, poisťenja	Počet ks	Jednotková cena	Poisťná suma
1	NB 2233 - Notebook Lenovo Legion 5	Mestský úrad, Krivianska 557/1, 082 71 Lipany	1	1 404,00 €	1 404,00 €
2	POC454 - Počítač Acer AiO 27"		3	1 410,00 €	4 230,00 €
3	SP 325 - Projektor Epson EB-720 3LCD		1	1 668,00 €	1 668,00 €
4	INT 30 - Interaktívna tabuľa ActivBoard Touch 78		1	828,00 €	828,00 €
Napočítaná poisťná suma:					8 130,00 €

